

նը օժտում է նոր տպագրական մեքենայով եւ համակարգիչներով՝ զարկ տալով տպագրական աշխատանքին եւ Երուսաղէմում պահպանելով Հայ տպագրութեան աւանդոյթը: Անցնող հինգ տարիների ընթացքում տպարանում շարունակում են լոյս տեսնել «Սիոն» ամսագիրն ու եկեղեցական օրացոյցը, ինչպէս նաեւ կարեւոր պատմա-բանասիրական եւ աստուածաբանական գիրքեր:

Ամփոփելով, կարող ենք ասել, որ Ս. Քաղաքում առաջին տպարանը հիմնուել է Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքութեան կողմից, որը եղել է պատմութեան, կրօնի, ծիսագիտութեան եւ գրականութեան գրքերի կարեւոր մատակարար ոչ միայն Երուսաղէմի, այլ նաեւ Սփիւռքի հայ համայնքների եւ Հայաստանի համար: Տպարանում լոյս են տեսել Օրմանեանի, Սաւալանեանցի, Մկրտիչ Աղանունու, Եղիշէ Արք. Դուրեանի, Նորայր Արք. Պօղարեանի, Գրիգոր Տաթեւացու, եւ այլ յայտնի հեղինակների աշխատանքները: Թէեւ փոքր կարողութեամբ, այն տակաւին գործում է եւ շարունակում է կարեւոր տեղ զբաղեցնել Պատրիարքարանի գործունէութեանց ոլորտում:

### ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԵՒ ԽՕՍՔ

Տէր, մինչ Նոր Տարին կ'արշալուսուի,  
Օգնէ՛ ինծի թերութիւններս դնելու մէկ դի:  
Թող շնչին բաներէ վեր մնամ,  
Եւ տո՛ւր ինծի բարեկամութեան պարգեւած երանութիւնը.  
Հեռացո՛ւր ինծմէ եսասիրութիւնն ու ատելութիւնը,  
Թող ըլլամ, իմաստուն ճիշդ բաներու համար:  
Ու Նոր Տարուան հետ շնորհէ՛ ինծի,  
Որ արցունք չպատճառեմ ոչ մէկ աչքի:  
Եւ երբ այս Նոր Տարին աւարտի,  
Թող ըսեն, որ ես լաւ բարեկամ եղայ,  
Ապրեցայ, սիրեցի ու գործեցի հոս,  
Զայն վերածելով ուրախ տարուան մը:

Միշտ պատերազմէ՛ մոլութիւններուդ հետ, հաշտ ապրէ՛ դրացիներուդ հետ եւ թող իւրաքանչիւր Նոր Տարի քեզ գտնէ իբր նոր մարդ:

Երբ խիղճը արթննայ և հոգիները ձերբազատուին իրենց ստրկական բարդոյթներէն, այն ատեն է միայն, որ մարդ կրնայ ապրիլ ազատ և երջանիկ: